



Distr.: Limited  
14 June 2023  
Arabic  
Original: English

# الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ



الهيئة الفرعية للتنفيذ

الدورة الثامنة والخمسون

بون، 5-15 حزيران/يونيه 2023

البند 18 من جدول الأعمال المؤقت التكميلي

المسائل المتعلقة ببناء القدرات

## المسائل المتعلقة ببناء القدرات

### مشروع استنتاجات مقترح من الرئاسة

إضافة

### توصية من الهيئة الفرعية للتنفيذ

أوصت الهيئة الفرعية للتنفيذ (هيئة التنفيذ)، في دورتها الثامنة والخمسين، بمشروع المقرر التالي كي ينظر فيه مؤتمر الأطراف في دورته الثامنة والعشرين (تشرين الثاني/نوفمبر - كانون الأول/ديسمبر 2023):

### مشروع المقرر -/أ-28

## اختصاصات الاستعراض الثاني للجنة باريس المعنية ببناء القدرات

إن مؤتمر الأطراف،

إذ يشير إلى المقررات 1/أ-21، و2/أ-22، و16/أ-22، و16/أ-23، و15/أ-24، و8/أ-25، و9/أ-25، و12/أ-26، و19/أ-27، و3/أ-2،

1- يؤكد من جديد قراره إجراء الاستعراض الثاني للتقدم الذي أحرزته لجنة باريس المعنية ببناء القدرات (لجنة باريس) وللحاجة إلى تمديد ولايتها<sup>(1)</sup>؛

2- يعتمد اختصاصات الاستعراض الثاني للجنة باريس<sup>(2)</sup>، الواردة في المرفق؛

(1) المقرر 9/أ-25، الفقرة 12.

(2) عملاً بالمقرر 9/أ-25، الفقرتان 12 و13.



الرجاء إعادة الاستعمال

- 3- يدعو الأطراف، والهيئات المنشأة بموجب الاتفاقية واتفاق باريس، والكيانات المشغلة للآلية المالية، وممثلي العمليات ذات الصلة بموجب الاتفاقية، وأصحاب المصلحة من غير الأطراف إلى تقديم آراء بشأن الاستعراض الثاني للجنة باريس المعنية ببناء القدرات<sup>(3)</sup> بحلول 29 شباط/فبراير 2024 استناداً إلى الاختصاصات الواردة في المرفق لتتظر فيها هيئة التنفيذ في دورتها الستين (حزيران/يونيه 2024)؛
- 4- يطلب إلى الأمانة أن تعد تقريراً تولىفياً عن ورقات المعلومات المشار إليها في الفقرة 3 أعلاه كي تتظر فيها هيئة التنفيذ في دورتها الستين؛
- 5- يطلب أيضاً إلى هيئة التنفيذ أن تشرع، في دورتها الستين، في الاستعراض الثاني للجنة باريس، وفقاً للاختصاصات، مع مراعاة ورقات المعلومات المشار إليها في الفقرة 3 أعلاه والتقرير التولييفي المشار إليه في الفقرة 4 أعلاه؛
- 6- يطلب كذلك إلى هيئة التنفيذ أن تكمل عملها بشأن الاستعراض الثاني للجنة باريس في دورتها الحادية والستين (تشرين الثاني/نوفمبر 2024) بغية التوصية بمشروع مقرر بشأن هذه المسألة لينظر فيه مؤتمر الأطراف ويعتمده في دورته التاسعة والعشرين (تشرين الثاني/نوفمبر 2024)؛
- 7- يدعو مؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في اتفاق باريس (مؤتمر/اجتماع أطراف باريس) إلى المشاركة في الاستعراض الثاني للجنة باريس في دورته السادسة (تشرين الثاني/نوفمبر 2024)؛
- 8- يدعو أيضاً مؤتمر/اجتماع أطراف باريس إلى تأكيد هذا المقرر، بما في ذلك الاختصاصات الواردة في المرفق.

## اختصاصات الاستعراض الثاني للجنة باريس المعنية ببناء القدرات

### أولاً- الولاية

- 1- قرر مؤتمر الأطراف، في دورته الخامسة والعشرين، أن يستعرض، في دورته التاسعة والعشرين (تشرين الثاني/نوفمبر 2024)، التقدم الذي أحرزته لجنة باريس المعنية ببناء القدرات (لجنة باريس) والحاجة إلى تمديد ولايتها<sup>(1)</sup>.
- 2- وطلب مؤتمر الأطراف، في دورته 25، إلى الهيئة الفرعية للتنفيذ (هيئة التنفيذ) أن تشرع، في دورتها 58، في إعداد اختصاصات الاستعراض الثاني للجنة باريس كي يوافق مؤتمر الأطراف، في دورته 28، على الاختصاصات النهائية<sup>(2)</sup>.
- 3- ودعا مؤتمر الأطراف، في دورته 28، مؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في اتفاق باريس (مؤتمر/اجتماع أطراف باريس) إلى المشاركة في الاستعراض الثاني للجنة باريس في الدورة السادسة لمؤتمر/اجتماع أطراف باريس (تشرين الثاني/نوفمبر 2024). وقرر مؤتمر/اجتماع أطراف باريس، في دورته الخامسة، أن يجري أيضاً الاستعراض الثاني للجنة باريس، في دورته السادسة.
- 4- طلب مؤتمر الأطراف، في دورته 28 ومؤتمر/اجتماع أطراف باريس في دورته الخامسة إلى هيئة التنفيذ أن تشرع، في دورتها 60 (حزيران/يونيه 2024) في الاستعراض الثاني للجنة باريس.

### ثانياً- الهدف

- 5- إن الهدف من الاستعراض الثاني هو تقييم التقدم الذي أحرزته لجنة باريس نحو تحقيق هدفها العام المحدد في الفقرة 71 من المقرر 1/م أ-21، والمؤكد في الفقرة 3 من المقرر 3/م أ-2، والتقدم في معالجة مجالاتها وأنشطته ذات الأولوية المبينة في الفقرة 9 من المقرر 9/م أ-25 وفي مرفقه، والمؤكد في الفقرة 4 من المقرر 3/م أ-2، فضلاً عن الحاجة إلى تمديد ولايتها.

### ثالثاً- النطاق

- 6- سيغطي الاستعراض التقدم الذي أحرزته لجنة باريس والحاجة إلى تمديد ولايتها.

### رابعاً- مصادر المعلومات

- 7- سيستند الاستعراض إلى مصادر معلومات تشمل ما يلي:  
(أ) التقارير المرحلية التقنية السنوية للجنة باريس؛

(1) المقرر 9/م أ-25، الفقرة 12.

(2) المقرر 9/م أ-25، الفقرة 13.

- (ب) المقررات ذات الصلة الصادرة عن مؤتمر الأطراف ومؤتمر/اجتماع أطراف باريس فيما يتعلق بلجنة باريس؛
- (ج) ورقات المعلومات المشار إليها في هذا المقرر؛
- (د) التقرير التوليقي المشار إليه في هذا المقرر؛
- (هـ) الآراء التي أعربت عنها الأطراف أثناء الاستعراض، أي في الدورتين 60 و61 لهيئة التنفيذ (تشرين الثاني/نوفمبر 2024).

## خامساً- النهج

### ألف- التقدم المحرز

8- أولاً، سيتم تقييم التقدم الذي أحرزته لجنة باريس المعنية ببناء القدرات نحو تحقيق هدفها العام والتقدم في معالجة مجالاتها وأنشطتها ذات الأولوية مع مراعاة التقدم الذي أحرزته في تنفيذ خطة عملها للفترة 2021-2024<sup>(3)</sup>.

### باء- الحاجة إلى التمديد

9- سيشكل تقييم التقدم الذي أحرزته لجنة باريس المعنية ببناء القدرات الأساس لتحديد الحاجة إلى تمديد ولايتها، وحسب الاقتضاء، الحاجة إلى أي أحكام أخرى ذات صلة بشكل التمديد.

(3) متاح في الموقع الشبكي التالي: <https://unfccc.int/documents/267207>.